

осуществления предложений, содержащихся в настоящей резолюции;

3. *просит* Генеральную Ассамблею утвердить в начале ее девятой сессии установленные настоящей резолюцией финансовые мероприятия.

820-е пленарное заседание,
29 июля 1954 г.

III

ФИНАНСОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ НА 1955 ГОД

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад²⁸ Комитета технической помощи о расширенной программе технической помощи вместе с шестым докладом²⁹ Бюро технической помощи, а также шестнадцатый доклад³⁰ Административного комитета по координации,

считая, что расширенная программа технической помощи является одним из важнейших конструктивных начинаний в деле международного экономического сотрудничества,

вновь подтверждая свою уверенность в том, что расширенная программа является живой силой, способной помочь экономическому развитию менее развитых стран и упрочить основы, на которых зиждется международный мир,

1. *настоятельно рекомендует* государствам-участникам расширенной программы и впредь оказывать этой программе все более широкую финансовую и иную поддержку;

2. *просит*, чтобы в целях облегчения заблаговременного планирования на твердой основе программы на 1955 год, Комитет по переговорам о внебюджетных средствах, назначаемый согласно резолюции 759-(VIII) Генеральной Ассамблеи, по закрытии восемнадцатой сессии Совета вступил незамедлительно в переговоры с правительствами относительно принятия ими на себя обязательств по взносам на Специальный счет на 1955 год и чтобы пятая Конференция технической помощи состоялась в самом начале девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет*, что Управлением технической помощи Организации Объединенных Наций должны быть предоставлены из приходящейся на него доли Специального фонда средства для выполнения проектов в областях, интересующих Всемирную метеорологическую организацию и Международный союз электросвязи, в соответствии с соглашениями по этому вопросу, которые будут заключены между Всемирной метеорологической организацией, Международным союзом электросвязи и Управлением технической помощи Организации Объединенных Наций; если потребуются средства, превышающие те, которые были аналогичным образом ассигнованы в 1954 году, то необходимые дополнительные суммы должны быть предоставлены из средств, имеющихся для проведения расширенной программы в ее целом;

²⁸ См. документ E/2637 и Corr. 1 и 2.

²⁹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнение № 4 и Corr. 1 и Add. 1.

³⁰ См. документ E/2607 и Corr. 1 и Add. 1.

4. *рекомендует* Генеральной Ассамблее продлить на 1955 год действие финансовых мероприятий, предусмотренных на 1954 год в резолюции 492 С II (XVI) Совета, сохраняя за Советом свободу действий в отношении решения о пересмотренных финансовых мероприятиях³¹, подлежащих выполнению начиная с 1 января 1955 года в связи с программой на 1956 год и последующие годы.

820-е пленарное заседание,
29 июля 1954 г.

543 (XVIII). Детский фонд Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о решении Генеральной Ассамблеи, содержащемся в ее резолюции 802 (VIII), относительно продолжения деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций без ограничения во времени,

считая, что тем самым для усиления деятельности Фонда в области попечения о детях открываются новые перспективы,

рассмотрев доклады³² Правления Фонда и доклад³³ Генерального Секретаря, представленный в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 802-(VIII),

1. *принимает к сведению* с удовлетворением вышеупомянутые доклады;

2. *считает* желательным принятие дальнейших мер для ознакомления общественности с нуждами детей и с работой Фонда;

3. *просит* все государства как состоящие, так и не состоящие членами Организации Объединенных Наций, продолжать свои усилия, направленные к увеличению средств Фонда;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю дополнить не позднее 1956 года его доклад о согласовании программ Фонда с нормальными программами и программами технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, обращая при этом особое внимание на дальнейшее развитие мер координации для обеспечения решения конкретных вопросов.

795-е пленарное заседание,
1 июля 1954 г.

544 (XVIII). Помощь Кореи и ее восстановление

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад³⁴ Генерального агента Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи и замечания³⁵ к нему Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи.

828-е пленарное заседание,
5 августа 1954 г.

³¹ См. выше резолюцию В II.

³² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнения №№ 2 и 2А.

³³ См. документ E/2601.

³⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 14.

³⁵ См. документ A/2586.